

معلومات للمشاركة في البحث

مؤسسة الصحة والرفاهية (THL) تُنجز بحث FinLapset، حيث أنه يُنتج معلومات عن صحة عائلات الأطفال مواليد سنة 2024 ورفاهيتها ومشاركتها في فعاليات المجتمع وبشأن استخدام الخدمات والتجارب بخصوص ذلك وكذلك بشأن العوامل التي تؤثر في ذلك. نصف في هذا السرد كيف يتم تداول بياناتك الشخصية أثناء بحث FinLapset. من الناحية المبدئية فإن المشاركة في البحث طوعية. لن تتعرض إلى أي توابع سلبية إذا لم تشارك في البحث أو إذا أوقفت مشاركتك في البحث. نذكر بشكل أدق في البند 17 من هذه النشرة عن الحقوق التي لديك، وعن كيفية تأثيرك في تداول المعلومات الخاصة بك.

1. المسؤول عن سجل بيانات البحث

مؤسسة الصحة والرفاهية (THL)

صندوق بريد 30

"هلسنكي" 00271 Helsinki

هاتف: 029 524 6000

الشخص الذي يتم التواصل من خلاله بشأن الأمور المتعلقة بالبحث: مآريت فورينما (Maaret Vuorenmaa)، الباحثة المتخصصة
العنوان: مؤسسة الصحة والرفاهية (THL)، صندوق بريد 30، 00271 هلسنكي
رقم الهاتف: 029 524 6000 (البدالة الهاتفية)
عنوان البريد الإلكتروني: etunimi.sukunimi(at)thl.fi

2. وصف بشأن مشروع البحث والهدف من تداول البيانات الشخصية

هدف بحث FinLapset هو انتاج معلومات موسعة ومعاصرة بشأن صحة الأطفال مواليد سنة 2024 وعائلاتهم ورفاهيتهم ومشاركتهم في فعاليات المجتمع وكذلك بشأن التغيرات التي تنشأ بخصوص ذلك. نتحقق أثناء البحث أيضًا من الإجازات العائلية للعائلات التي لديها أطفال ومن استخدام الخدمات الثقافية والاجتماعية والصحية وبشأن التغيرات المحتملة التي تطرأ على ذلك. جمع هذه المعلومات هو جزء من مهام مؤسسة الصحة والرفاهية (THL) التي ينص عليها القانون. نستفيد من مواد البحث أيضًا أثناء البحث العلمي.

المجموعة الأساسية بخصوص البحث هي جميع الأطفال الذين ولدوا في فنلندا سنة 2024 (تقريبًا 42000) ووالديهم الرسميين (تقريبًا 84000). تتكون عينة البحث أيضًا من الأطفال الذين ولدوا خلال الفترة 2/5 - 2024/3/31 وكذلك خلال الفترة 4/22 - 2024/8/11 (تقريبًا 19000) وأولياء الأمر الرسميين للطفل (تقريبًا 38000).

مواد البحث ذات مستويين:

1) بيانات الاستبيان التي يتم جمعها من الوالدين والتي على المستوى الفردي، حيث أنها تتضمن جميع المواد التي تتضمن بيانات السجل للأطفال مواليد سنة 2024 ووالديهم. نطلب من والدي الأطفال المشاركة في البحث الاستقصائي عندما

Institutet för hälsa och välfärd • National Institute for Health and Welfare • Terveystieteiden tutkimuskeskus • Terveyden ja hyvinvoinnin laitos

Mannerheimintie 166, Helsinki, Finland • PL/PB/P.O. Box 30, FI-00271 Helsinki / Mannerheimintie 166, Helsinki, Finland • PL/PB/P.O. Box 30, FI-00271 Helsinki
هاتف: +358 29 524 6000

thl.fi

يكون عمر الطفل 2 - 4 أشهر ومن المحتمل من جديد مع تقدم البحث عندما يصبح عمر الطفل 4 و6 و9 - 10 سنوات
وعندما يكون عمر الطفل 11 - 12 سنة.

التركيز الأساسي للبحث هو للحصول على بيانات بخصوص تجربة الوالدين بشأن المواضيع التالية: (1) صحة ورفاهية العائلة (2) قدرة الوالدين على الاستمرار وسير الحياة اليومية وكذلك (3) حاجة العائلة إلى الخدمات ومدى كفاية الخدمات. لا يتم جمع معلومات من الطفل نفسه من خلال الاستبيانات.

نتداول مواد الاستبيان ونحللها ونصدر التقارير بشأنها أيضًا كمواضيع مستقلة بحد ذاتها. بالإضافة لذلك من الممكن دمج معلومات الاستبيان التي تم الحصول عليها من الوالدين مع المعلومات التي تم جمعها من سجلات السلطات (السجلات التي تُشرف عليها دائرة البيانات الرقمية وتسجيل السكان ومؤسسة الصحة والرفاهية وكيلا ومديرية التعليم ومركز الإحصاء).

يمنح الوالد/الوالدة من خلال الإجابة على الاستبيان موافقته على دمج معلومات السجلات ومواد الاستبيان له وللطفل مواليد سنة 2024. إذا أجاب والدا الطفل كلاهما على الاستبيان، فيتم دمج بيانات الوالدين وأطفالهما مع بعضها. بيانات السجل التي تمس إخوة وأخوات الطفل لا يتم دمجها بمواد البحث.

نستعمل البيانات الشخصية من أجل التواصل مع الأشخاص الذين يتم إجراء البحث معهم، وكذلك لتوحيد بيانات السجل المذكورة أعلاه مع الإجابات على أسئلة الاستبيان التي أفاد بها الشخص الذي يتم إجراء البحث معه. يتم بعد دمج بيانات السجل إزالة البيانات التعريفية الشخصية المباشرة من مواد البحث.

(2) المواد التي تتكون فقط من متابعة السجل تتضمن معلومات السجل على المستوى الفردي، حيث أنها تتضمن جميع بيانات الأطفال الذين ولدوا في فنلندا سنة 2024 ووالديهم. بالإضافة لذلك نسعى للتعرف من السجلات على إخوة وأخوات الطفل مواليد سنة 2024 وندمج أيضًا بيانات السجل لديهم مع هذه المواد. نستفيد أثناء البحث من بيانات السجلات التي تُشرف عليها دائرة البيانات الرقمية وتسجيل السكان ومؤسسة الصحة والرفاهية وكيلا ومديرية التعليم ومركز الإحصاء ودائرة الضرائب. لا تُدمج مواد هذا البحث بيانات الاستبيان التي يتم جمعها من الذين يتم إجراء البحث معهم وتكوين المواد لا يُؤثر على مشاركة المشاركين في استبيان البحث.

تُنشر نتائج البحث على صفحات الانترنت لمؤسسة الصحة والرفاهية ويتم إعداد تقارير بشأنها ومن خلال المنشورات ذات المستوى العام وكذلك من خلال النشرات الدورية للتقييمات المقارنة العلمية. تتم الاستفادة من معلومات البحث بخصوص أمور منها تقييم وتخطيط وتطوير الخدمات الثقافية والاجتماعية والصحية الوطنية والإقليمية.

المواد المتاحة لاستخدام الباحثين من غير الممكن التعرف من خلالها بشكل مباشر على شخص مشارك في البحث بشكل فردي.

معلومات إضافية عن البحث متاحة على الرابط: thl.fi/finlapset

3. أطراف البحث الذي يتم إعداده كمشروع للتعاون المشترك وتقاسم المسؤولية

تعمل مؤسسة الصحة والرفاهية وفقًا لتشريع حماية المعلومات كمشرفة على السجل.

Institutet för hälsa och välfärd • National Institute for Health and Welfare • مؤسسة الصحة والرفاهية • Terveystieteiden tutkimuskeskus ja hyvinvoinnin laitos

Mannerheimintie 166, Helsinki • هلسنكي، PL/PB/P.O. Finland • Mannerheimintie 166، هلسنكي، فنلندا صندوق بريد 30،
FI-00271 Helsinki، هلسنكي، / Mannerheimintie 166, Helsinki, Finland PL/PB/P.O. Box 30, FI-00271 Helsinki هاتف: +358 29 524 6000

تتعاون مؤسسة الصحة والرفاهية بخصوص البحث أيضاً مع المجموعات البحثية التي تقع لدى المؤسسات الأخرى في إطار اتفاقيات التعاون بشأن الأبحاث. نحول للشركاء الذين يتم التعاون معهم جزء محدود من المواد بدون بيانات تعريفية وهم يعملون خلال فترة سريان مفعول اتفاق التعاون كمشاركين في الإشراف على السجل. يتم إعداد قائمة بخصوص الشركاء الذين يتم التعاون معهم ويعملون كمشاركين في الإشراف على السجلات في الملحق 1 المرفق بهذا البلاغ لحماية المعلومات.

مؤسسة الصحة والرفاهية مسؤولة أثناء جميع الحالات وفقاً للطريقة التي ينص عليها بشكل أدق تشريع حماية المعلومات بخصوص التزامات المشرف على السجل.

بإمكان الذين يتم إجراء البحث معهم تقديم جميع الطلبات المتعلقة بالحقوق للمُسجِّل إلى مؤسسة الصحة والرفاهية، حيث أنها تقوم عند الحاجة بتحويلها إلى الشركاء الذين يعملون كمشاركين في الإشراف على السجل.

4. المدير المسؤول عن البحث أو الفريق المسؤول عنه

يتم إنجاز مشروع البحث من خلال فريق البحث FinLapset لمؤسسة الصحة والرفاهية (THL).

العنوان: صندوق بريد 30 00271, Helsinki
رقم الهاتف: 029 524 6000 (البدالة الهاتفية)
عنوان البريد الإلكتروني: etunimi.sukunimi@thl.fi

5. بيانات الاتصال للمسؤول عن حماية المعلومات

عنوان البريد الإلكتروني للمسؤول عن حماية المعلومات لمؤسسة الصحة والرفاهية (THL): tietosuoja@thl.fi

6. القائمون بإجراء البحث

يقوم بإنجاز البحث قسم المؤثرين على الرفاهية لمؤسسة الصحة والرفاهية ووحدة الإدارة من خلال المعلومات وتطوير المقارنة وفريق القاعدة المعلوماتية لإدارة الرفاهية ومنظومة الخدمات وفريق منظومة الخدمات لمجموعة باحثي FinLapset (من 1.8.2024 دائرة السكان). يُشارك أيضاً في تحليل المعلومات وتقديم تقارير بشأن النتائج باحثون أيضاً من أقسام أخرى لمؤسسة الصحة والرفاهية وكذلك مؤسسات متعاونة (أنظر الملحق 1).

7. اسم البحث وطبيعته والفترة التي يستغرقها

اسم البحث: بحث FinLapset لعائلات الأطفال مواليد سنة 2024

الاستبيان عبارة عن بحث مُتابعة، يتم من خلاله جمع المعلومات لمواد السجل على المستوى الفردي ومن خلال الاستبيانات، حيث يتم الاستفادة من ذلك للتحقق من رفاهية عائلات الأطفال مواليد سنة 2024.

يتم إرسال بشكل شخصي لكلا والدي الطفل مواليد سنة 2024 استمارة استبيان خاصة بكل منهما حيث أنها استمارة استبيان مضمونها متطابق بشكل أساسي سنة 2024، حيث يكون عمر الطفل حينئذ 2 - 4 أشهر. من الممكن أن يُطلب من والدي الطفل المشاركة في البحث الاستقصائي أيضاً من جديد أثناء مرحلة المتابعة للبحث.

تتم الاستفادة من بيانات السجل للطفل مواليد سنة 2024 ولوالديه في البحث، إلى أن يتم الطفل الذي ولد سنة 2024 سن 18 سنة من عمره. تتم متابعة بيانات السجل لإخوة وأخوات الطفل كحد أقصى إلى أن يتم الأخ/الأخت 18 سنة من عمره.

يتم تحديث بيانات السجل المتعلقة بالطفل مواليد سنة 2024 وإخوة وأخوات الطفل والوالدين خلال فترة مرحلة المتابعة.

عند انتهاء متابعة سجل البحث (في موعد أقصاه سنة 2047) يتم الاحتفاظ بمواد البحث وفقاً للناحية 16.

8. الأساس القانوني لتداول البيانات الشخصية

وفقاً للمادة 6 الفقرة 1 من اللائحة العامة لحماية البيانات في الاتحاد الأوروبي، فإن تداول البيانات الشخصية يستند على:

☒ البحث العلمي للمصلحة العامة أو التاريخ أو الإحصاء أو استخدام السلطة العامة للمشرع على السجل (قانون حماية المعلومات 4 § الفقرة 3)

9. البيانات الشخصية الحساسة

نتداول أثناء البحث البيانات الشخصية الحساسة التالية:

☒ العرق أو الأصل العرقي
☒ البيانات الصحية

تداول البيانات الحساسة يستند على لائحة حماية البيانات المادة 9 الفقرة 2 أو وفقاً للشرط الخاص لقانون حماية البيانات 6 §:

☒ هدف البحث العلمي أو التاريخي أو الهدف الإحصائي.
☒ بغرض أرشفة مواد البحث ومواد التراث الثقافي ذات الفائدة العامة
☒ التداول مهم بسبب مصلحة عامة مهمة
☒ التداول مهم بسبب مصلحة عامة متعلقة بالصحة العامة

10. ما هي البيانات الشخصية التي تتضمنها بيانات البحث

نُحدد من خلال استبيانات بحث FinLapset تقييمات الوالدين بشأن رفاهيتهم هم وأطفالهم وصحتهم ومشاركتهم وكذلك استخدام الخدمات الثقافية الاجتماعية والصحية.

المعلومات التي يتم جمعها من سجلات السلطات بخصوص الطفل والوالدين:

مؤسسة الصحة والرفاهية (THL):

• بيانات الأطفال الذين ولدوا (على سبيل المثال البيانات المتعلقة بمتابعة الحمل والولادة والطفل)

Institutet för hälsa och välfärd • National Institute for Health and Welfare • Terveystieteiden tutkimuskeskus • Terveyden ja hyvinvoinnin laitos

Mannerheimintie 166, Helsinki • PL/PB/P.O. 30, FI-00271 Helsinki • هلسنكي، فنلندا صندوق بريد 30،
Mannerheimintie 166, Helsinki, Finland PL/PB/P.O. Box 30, FI-00271 Helsinki / هلسنكي، هاتف: +358 29 524 6000
thl.fi

2024/3/6

- بيانات سجل الإبلاغ بخصوص العلاج للرعاية الصحية والرعاية الاجتماعية (HILMO) وسجل الإبلاغ بخصوص العلاج للرعاية الصحية الأساسية (AvoHilmo) (على سبيل المثال تاريخ الزيارة والتشخيصات والإجراءات التي تم القيام بها)
- سجل حماية الطفل (تاريخ بدء وانتهاء الرعاية البديلة خارج البيت)
- بيانات سجل الدخل المعيشي

مؤسسة التقاعد الوطني (كيلا):

- بيانات ميزات الدخل للعائلات التي لديها أطفال (على سبيل المثال معونة الأمومة ونقود الوالدين ودعم الرعاية المنزلية ونقود الرعاية المرننة/الجزئية ودعم الرعاية الخاصة)
- بيانات إعادة التأهيل (على سبيل المثال الأساس القانوني لإعادة التأهيل، إجراء إعادة التأهيل، التشخيص، الهدف الأساسي وممرات الزيارات التي تم تعويضها)
- مركز وصفات الطبيب Kanta وبيانات ملفات وصفات الطبيب لكيلا (على سبيل المثال وصف الأدوية والأدوية التي تم شراؤها وعوضها التأمين الصحي والرمز ATC لمستحضر الدواء)
- بيانات الحق في التعويض للأدوية (على سبيل المثال يوم البدء والتشخيص)
- ميزات الدعم لنوعي الاحتياجات الخاصة (على سبيل المثال يوم البدء والتشخيص)
- بيانات الدفع لنقود البديل اليومي عن المرض (على سبيل المثال يوم بدء عدم القدرة على العمل ورموز المهن ورموز التشخيصات)
- بيانات الدفع لضمان البطالة عن العمل (على سبيل المثال يوم الدفع وسبب التعويض وجزئية ميزة الدعم) ولدعم السكن العام (على سبيل المثال يوم إصدار القرار والوضع المعيشي لمقدم الطلب وعدد الأطفال القاصرين) ولدعم الإعاشة (على سبيل المثال شهر الدفع ورمز جزئية ميزة الدعم) ولدعم الدخل المعيشي الأساسي (على سبيل المثال شهر الدفع والمهمة والدور لدى الأسرة المستفيدة)

مركز الإحصاء:

- بيانات التعليم والمهن والوضعية الاجتماعية والاقتصادية والفعالية الأساسية وبيانات الاسرة وأسباب الوفاة والبيانات الطولية للبيانات الشخصية (FOLK)

مديرية التعليم:

- قاعدة البيانات للتربية المبكرة Varda (على سبيل المثال تاريخ بدء وانتهاء التربية المبكرة وعدد الساعات في الاسبوع)
- قاعدة البيانات للتعليم الأولي والأساسي Koski (المعلومات المتعلقة بالحق في الدراسة للتعليم التمهيدي والمعلومات بخصوص إلزامية التعليم التي تم تمديدها وأشكال الدعم وفترات القرار للدعم الخاص).

دائرة الضرائب (فقط في مراقبة التسجيل)

- سجل الدخل (معلومات عن الرواتب وميزات الدعم)

دائرة البيانات الرقمية وتسجيل السكان

- المنظومة المعلوماتية لتسجيل السكان (النسخة المُتاحة لاستخدام مؤسسة الصحة والرفاهية): الاسم، العنوان، بلدية السكن، الجنس، تاريخ ومكان الولادة، بلدية مكان الولادة، بلدية مكان الولادة في الخارج، تاريخ الانتقال للبلد، الجنسية، الحالة

الاجتماعية، الماضي بخصوص الحالة الاجتماعية، اللغة الأم، لغة المعاملات، العلاقة العائلية، عدد أفراد الأسرة، دور الوالدة، معلومات عن عند من يسكن الطفل وتاريخ الوفاة المحتمل، بلد ولادة أجداد الطفل.

هناك حاجة إلى تحديد المعلومات الفردية لاستخراج المعلومات من السجلات الرسمية والجمع بين المعلومات المختلفة. تمت إزالة البيانات التعريفية الشخصية المباشرة من مواد البحث الأساسية التي يتم تحليلها.

11. من أي مصادر تُجمع البيانات الشخصية

مؤسسة الصحة والرفاهية، مؤسسة التقاعد الوطني، مركز الإحصاء، مديرية التعليم، دائرة الضرائب، دائرة البيانات الرقمية وتسجيل السكان، البيانات التي يتم تقديمها من خلال استمارات الاستبيان للأشخاص الذين يتم إجراء البحث معهم.

12. نقل المعلومات أو تسليمها إلى خارج نطاق فريق البحث

لا يتم تسليم أو نقل المعلومات وفقاً للقانون إلى خارج نطاق فريق البحث. من الممكن استخدام المعلومات التي تم جمعها وفقاً للقانون بشأن مؤسسة الصحة والرفاهية (2008/668) وتحويله بناءً على الاتفاق إلى الشركاء الذين يتم التعاون معهم (أنظر الملحق 1). مؤسسة الصحة والرفاهية تصدر القرار بنفسها بخصوص البحث الذي يستوفي معايير البحث داخل مؤسسة الصحة والرفاهية.

قامت مؤسسة الصحة والرفاهية بتحويل سلطة ترخيص البيانات إلى السلطات المسؤولة عن تراخيص البيانات للمجال الاجتماعي والصحي (Findata)، حيث أنه مسؤول بشكل أساسي عن تراخيص المعلومات لمقدم الطلب من خارج مؤسسة الصحة والرفاهية. كما أنه أيضاً بخصوص تراخيص المعلومات التي تمنحها Findata، يجب أن يتوافق الاستخدام المخطط للبيانات وتسليمها مع الغرض الذي تم منح البيانات من أجله.

13. نقل المعلومات إلى خارج منطقة الاتحاد الأوروبي أو المنطقة الاقتصادية الأوروبية

لا يتم بشكل أساسي نقل المعلومات أو تسليمها خارج منطقة الاتحاد الأوروبي (EU) أو المنطقة الاقتصادية الأوروبية (ETA). من الممكن منح ترخيص الاستخدام من أجل البحث العلمي أو التوضيح الإحصائي لشركاء مؤسسة الصحة والرفاهية، بحيث يتم إزالة البيانات التي من الممكن من خلالها التعرف على الهوية بشكل مباشر.

14. أتمتة صنع القرار

لا يتم إصدار قرارات أوتوماتيكية.

15. مبادئ حماية البيانات الشخصية

☒ البيانات تُحفظ قيد السرية.

في المنظومة المعلوماتية التي تتداول المعلومات:

☒ اسم المستخدم ☒ كلمة السر ☒ تسجيل الاستعمال ☒ مراقبة الاستعمال

التعامل مع البيانات التعريفية المباشرة:
تُزيل البيانات التعريفية المباشرة أثناء مرحلة التحليل ☒

16. تداول البيانات الشخصية بعد انتهاء البحث

نقوم بأرشفة مواد البحث: ☒
بدون بيانات تعريفية ☒

أين يتم أرشفة المواد وكم طول مدة أرشفتها: في الأرشيف الوطني بشكل دائم

17. حقوق الشخص الذي تم تسجيله وإمكانية تقييدها

تشريعات حماية المعلومات تضمن للشخص الذي يتم إجراء البحث معه حقوق مُعينة، حيث أنه بإمكان الشخص الذي تم إجراء البحث معه أن يتحقق من حقوقه الأساسية من ناحية إنجاز حماية الخصوصية الفردية. إذا أردت استخدام حقك، فتعامل وفقاً لهذه الإرشادات: <https://thl.fi/fi/thl/tietosuoja>

تواصل كخيار لذلك مع مكتب تسجيلات الوارد لمؤسسة الصحة والرفاهية (kirjaamo@thl.fi) أو مع الشخص الذي يتم التواصل من خلاله المذكور في الناحية 1.

إذا لم يكن بإمكان مؤسسة الصحة والرفاهية (THL) التعرف عليك من خلال المواد، فإن أمور منها الحق في التحقق من المعلومات وتعديلها وإلغائها لا يُمكن تطبيقها.

إلغاء الموافقة (تشريع حماية المعلومات، المادة 7)

لديك الحق في إلغاء الموافقة التي قدمتها، إذا كان تداول البيانات الشخصية يستند على الموافقة. إلغاء الموافقة لا يؤثر على قانونية التداول الذي تم قبل الإلغاء.

الحق في إطلاع الشخص على بياناته، (تشريع حماية المعلومات، المادة 15)

لديك الحق في الحصول على معلومات عما سوف يتم تداول بياناتك الشخصية أثناء البحث وما هي البيانات الشخصية لديك التي يتم تداولها أثناء البحث. بإمكانك أيضاً إذا أردت أن تطلب نسخة عن البيانات الشخصية التي يتم التعامل بها.

الحق في تعديل البيانات (تشريع حماية المعلومات، المادة 16)

إذا كانت هناك أمور غير دقيقة أو أخطاء بخصوص بياناتك الشخصية التي يتم تداولها، فلديك الحق في طلب تعديلها أو ملئها.

الحق في إزالة البيانات (تشريع حماية المعلومات، المادة 17)

لديك الحق بأن تطلب إزالة بياناتك الشخصية في الحالات التالية:

- لم تعد هناك حاجة إلى البيانات الشخصية لتلك الأسباب التي تم جمعها من أجلها، أو التي من أجلها تم تداولها بخلاف ذلك
- ألغيت الموافقة التي استند عليها التداول، ولا يوجد أساس قانوني آخر للتداول
- تعارض التداول ولا يوجد سبب مُبرر للتداول
- تم تداول البيانات الشخصية بما يُخالف القانون؛ أو

e. يتوجب إزالة البيانات الشخصية من أجل الامتثال للالتزام قانوني بموجب قانون الاتحاد الأوروبي أو قانون دولة عضو ينطبق على المسؤول عن السجل.

الاستثناءات بشأن الحقوق

في هذه الناحية 17 بخصوص الحقوق التي لديك والاستثناءات بشأن الحقوق الموصوفة قد يتم استثناء التشريعات المتعلقة بحماية البيانات لأسباب خاصة بجزئية أن الحقوق تمنع من إنجاز الهدف من البحث العلمي أو البحث التاريخي أو تمنع من إنجاز الهدف الإحصائي أو أنها تجعل ذلك صعباً إلى حد كبير. نقوم بتقييم الحاجة بخصوص الاستثناء عن الحقوق دائماً كل حالة على حدة.

إذا أردت استخدام حقك، فتعامل وفقاً لهذه الإرشادات: <https://thl.fi/fi/thl/tietosuoja>

التواصل:

إذا كانت لديك أسئلة بشأن الحقوق، فتواصل مع مكتب تسجيلات الوارد لمؤسسة الصحة والرفاهية THL (kirjaamo@thl.fi)، أو مع الشخص الذي تم التواصل من خلاله المذكور في الناحية 1.

الحق في رفع القضية إلى مندوب حماية المعلومات لتتداولها

لديك الحق في رفع القضية إلى مكتب مندوب حماية المعلومات لتتداولها، إذا اعتبرت أنه تم الإخلال أثناء تداول بياناتك الشخصية بتشريعات حماية المعلومات سارية المفعول.

بيانات الاتصال:

مكتب مندوب حماية المعلومات

موقع المكان: 00531, Lintulahdenkuja 4 هلسنكي Helsinki
العنوان البريدي: صندوق بريد 00531, 800 هلسنكي Helsinki
البدالة الهاتفية: 029 56 66700
البريد الإلكتروني: tietosuoja@om.fi

الملحق 1: المشرفون على السجل المشترك والمواد

المؤسسة